

# ВАЖНОЕ СООБЩЕНИЕ ДЛЯ НЕПОЛНЫХ СЕМЕЙ

## Специальное пособие на проживание для малообеспеченных семей с детьми (неполных семей)

Представляем **новое специальное пособие** для неполных семей с детьми!

### 1. Категории лиц, имеющих право на получение пособия

- Лица, попадающие в любую из следующих трех категорий:
  - (1) Лица, получившие пособие на воспитание ребенка в марте 2023 года
  - (2) Лица, не получившие пособие на воспитание ребенка в марте 2023 года из-за получения государственной пенсии и т. д.  
(Понятие «государственная пенсия и т. д.» включает пенсию в связи с потерей кормильца, пенсию по инвалидности, пенсию по возрасту, компенсацию в связи с несчастным случаем на производстве, компенсацию семье погибшего и т. д.)
  - (3) Лица с тем же уровнем дохода, что и у получающих пособие на воспитание ребенка, чье финансовое положение ухудшилось в результате внезапного повышения цен на продукты питания и другие товары

\* Лица, уже получившие специальное пособие на проживание для малообеспеченных полных семей с детьми, не имеют права на получение данного пособия, даже если относятся к перечисленной выше категории (2) или категории (3).

### 2. Размер пособия

**50 000 йен** на одного ребенка

- Порядок получения пособия описан на обратной стороне буклета. Ознакомьтесь с предоставленной информацией.

\* По всем вопросам звоните по указанному ниже номеру.

- [Информационный центр Агентства по делам детей и семьи](#)

**0120-400-903** (время работы: будние дни, с 9:00 до 18:00)

- Чтобы получить дополнительную информацию о том, как подать заявление, обратитесь в местный муниципальный орган, выдающий специальные пособия на проживание для семей с детьми (для неполных семей).

### 3. Порядок получения пособия

#### ■ Лица, получившие пособие на воспитание ребенка в марте 2023 года (лица из категории (1) на обратной стороне буклета)

- ▶ Для получения пособия **заявление не требуется**.
- ▶ Пособие будет переведено на банковский счет, указанный для пособия на воспитание ребенка, **примерно в мае**.

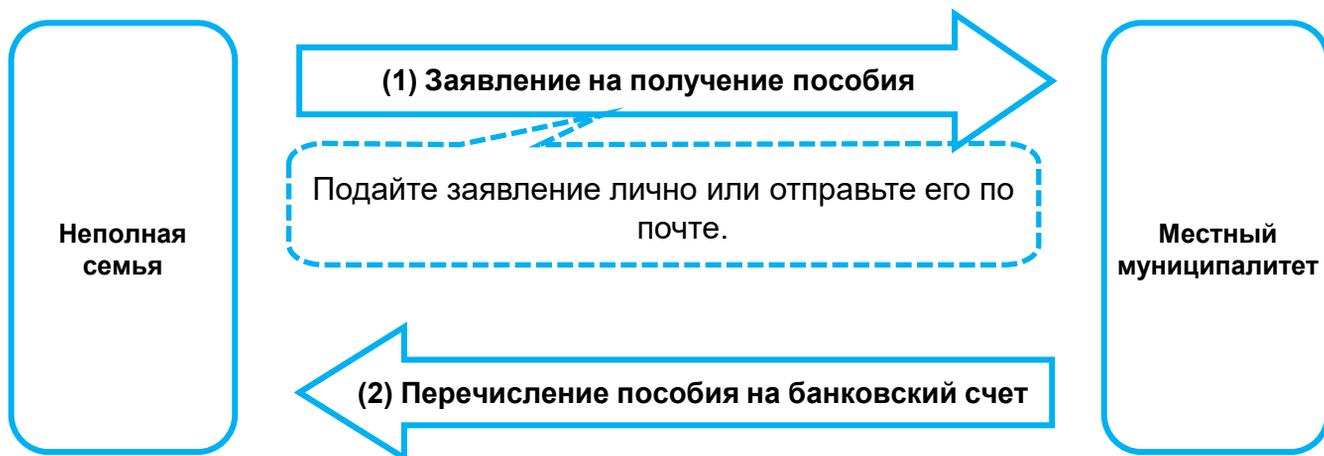
#### [Примечание]

\* Лица, не желающие получать пособие, должны подать уведомление об отказе.

\* Если существует вероятность некорректного перевода пособия, например, потому что счет, указанный для выплаты пособия на воспитание ребенка, был закрыт, обязательно измените указанный счет или примите другие меры, если это необходимо.

#### ■ Лица, не относящиеся к вышеуказанной категории (лица из категории (2) или (3) в разделе 1 на обратной стороне буклета)

- ▶ Для получения пособия **требуется заявление**.
- ▶ Заполните форму заявления, включая информацию о вашем банковском счете, и подайте ее вместе с необходимыми документами **в местный муниципальный орган** или отправьте его **по почте**.
- ▶ Заявление будет проверено, и пособие будет **в кратчайшие сроки** зачислено на указанный счет заявителей, соответствующих необходимым условиям.



**Остерегайтесь потенциального мошенничества с банковскими переводами и личной информацией, связанного с выплатой специального пособия на проживание для малообеспеченных семей с детьми.**

Обратитесь в местный муниципальный орган, в ближайший полицейский участок или позвоните на специальную горячую линию полицейской консультации (#9110), если вы получили подозрительный телефонный звонок или письмо дома или на работе от человека, выдающего себя за сотрудника префектуры или муниципалитета или за представителя Агентства по делам детей и семьи.